

513911-2026 - Gara

**Germania – Servizi di fornitura di personale, compreso personale temporaneo –
Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst**

OJ S 141/2026 24/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Betriebssitz Gelsenkirchen

E-mail: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst

Descrizione: Zur Erfüllung dieser Ziele und Aufgaben sucht der AG eine erfahrene Personalvermittlungsagentur, die über eine Rahmenvereinbarung zu Arbeitnehmerüberlassung den AG im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes im Winterdienst halbjährig unterstützt.

Identificativo della procedura: ea0d0c79-7721-4f43-8d59-7aa684ecdf8b

Identificativo interno: 2026-012-SZE

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79620000 Servizi di fornitura di personale, compreso personale temporaneo

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79610000 Servizi di collocamento del personale, 79611000 Servizi di ricerca lavoro

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Wildenbruchplatz 1

Località: Gelsenkirchen

Codice postale: 45888

Suddivisione del paese (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Auch die weiteren Straßenmeistereien des Auftraggebers, die bisher keine Bedarfe im Preisblatt dargestellt haben, können auf diese Rahmenvereinbarung zugreifen und hieraus Abrufe vornehmen

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Breitenbachstr. 90

Località: Mönchengladbach

Codice postale: 41065

Suddivisione del paese (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Albertstraße 22

Località: Gummersbach

Codice postale: 51643

Suddivisione del paese (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Harpener Hellweg 1

Località: Bochum

Codice postale: 44791

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Lanfertsweg 2

Località: Meschede

Codice postale: 59872

Suddivisione del paese (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Untere Industriestraße 20

Località: Netphen

Codice postale: 57250

Suddivisione del paese (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jülicher Ring 101-103

Località: Euskirchen

Codice postale: 53879

Suddivisione del paese (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 7 880 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y51YTWAF2UCH# Stellen Sie Ihre Fragen zu dieser Ausschreibung bitte über den veröffentlichten "Fragen-Antworten-Katalog" und übersenden diesen der Vergabestelle per Kommunikationsnachricht. Anschließend werden die gesammelten Fragen und Antworten an alle Bewerber dieses Verfahrens übersandt.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Corruzione:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Insolvenza:
Amministrazione controllata:
Cessazione di attività:
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Grave illecito professionale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst
Descrizione: Im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes sind Ausfälle aufgrund von Langzeiterkrankungen und durch reduzierte Einsatzmöglichkeiten beim vorhandenen Personal zu kompensieren. Insbesondere bei Wintereinbruch muss das vorhandene Personal auf den Straßenmeistereien unterstützt und verstärkt werden, um den gestiegenen Anforderungen an die Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit auf unseren Straßen gerecht zu werden. Mit diesem Rahmenvertrag soll zeitnah über Arbeitnehmerüberlassung zusätzliches Personal für die Straßenmeistereien eingesetzt werden, insbesondere bei den Winterdiensten. Zur Erfüllung dieser Ziele und Aufgaben sucht der AG eine erfahrene Personalvermittlungsagentur, die über eine Rahmenvereinbarung zu Arbeitnehmerüberlassung den AG im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes im Winterdienst halbjährig unterstützt.
Identificativo interno: 2026-012-SZE

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 79620000 Servizi di fornitura di personale, compreso personale temporaneo
Classificazione aggiuntiva (cpv): 79610000 Servizi di collocamento del personale, 79611000 Servizi di ricerca lavoro

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Wildenbruchplatz 1

Località: Gelsenkirchen

Codice postale: 45888

Suddivisione del paese (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Auch die weiteren Straßenmeistereien des Auftraggebers, die bisher keine Bedarfe im Preisblatt dargestellt haben, können auf diese Rahmenvereinbarung zugreifen und hieraus Abrufe vornehmen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Breitenbachstr. 90

Località: Mönchengladbach

Codice postale: 41065

Suddivisione del paese (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Albertstraße 22

Località: Gummersbach

Codice postale: 51643

Suddivisione del paese (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Harpener Hellweg 1

Località: Bochum

Codice postale: 44791

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Lanfertsweg 2

Località: Meschede

Codice postale: 59872

Suddivisione del paese (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Untere Industriestraße 20

Località: Netphen

Codice postale: 57250

Suddivisione del paese (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jülicher Ring 101-103

Località: Euskirchen

Codice postale: 53879

Suddivisione del paese (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 12/09/2026

Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: 2030

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung - Der Bieter muss über eine gültige Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung verfügen und hat diese in Kopie mit dem Angebot einzureichen

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Betriebshaftpflichtversicherung oder vergleichbare Versicherung - Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung für Personenschäden mit einer Haftpflichtdeckungs-höhe von mindestens 3,00 Mio Euro und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 3,00 Mio Euro.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu Referenzprojekten des Bieters (Mindestens 5 vermittelte Leiharbeitnehmer) - Darstellung von mindestens einem aussagekräftigen und mit dem Auftrag vergleichbaren Referenzprojekt (Arbeitnehmerüberlassung im Zusammenhang mit Betriebsdienst /Straßenunterhaltungsdienst und Winterdienst für einen öffentlichen Auftraggeber) und einer erfüllten Leistungszeit von min. einem Jahr als leistungsverantwortliches Unternehmen (vertraglicher Auftragnehmer des Referenzauftraggebers). In diesem Referenzprojekt müssen mindestens 5 Leiharbeitnehmer/-innen an den Auftraggeber über Arbeitnehmerüberlassung vermittelt worden sein. Hinweis: Die geforderten Anforderungen (insbesondere die erfüllte Leistungszeit sowie die Anzahl der pro Jahr vermittelten Personen) müssen bereits vollständig erfüllt sein. Es ist hingegen nicht erforderlich, dass der Vertrag mit einem der Referenzauftraggeber bereits (vollständig) erfüllt und beendet ist, sondern es reicht aus, wenn z.B. ein Rahmenvertrag, die vorgenannten Anforderungen erfüllt und Leistungen in dem Umfang der vorgenannten Anforderungen bereits erfolgreich erbracht wurden, ohne dass der Rahmenvertrag beendet oder bereits vollständig ausgeschöpft ist. Lediglich klarstellend wird insoweit darauf hingewiesen, dass allein der

Abschluss eines Vertrages mit dem jeweils geforderten Vermittlungsvolumen nicht ausreichend ist, wenn die Leistungen nicht bereits im geforderten Umfang erbracht wurden sowie das jährliche Vermittlungsvolumen in geforderter Anzahl erreicht worden ist.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 07/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 36 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen können nach Ermessen der Vergabestelle nachgefordert werden

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Ausschreibungsunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: 30 Tage netto (§ 17 VOL/B) oder abweichend unter Berücksichtigung von Skonto - sofern angeboten

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang eines Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Betriebssitz Gelsenkirchen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Betriebssitz Gelsenkirchen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Betriebssitz Gelsenkirchen

Numero di registrazione: 05515-09001-58_

Indirizzo postale: Wildenbruchplatz 1

Località: Gelsenkirchen

Codice postale: 45888

Suddivisione del paese (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Paese: Germania

E-mail: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Telefono: +49 2093808-0

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen

Numero di registrazione: 05515-03004-07

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Località: Münster

Codice postale: 48147

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefono: +49 251411-2165

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 79761670-a731-4a5f-ba80-0848a29d5de4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 23/07/2026 10:09:31 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 513911-2026

Numero dell'edizione della GU S: 141/2026

Data di pubblicazione: 24/07/2026